# A° 1934.  N° 82.



# PUBLICATIEBLAD.

**VERORDENING** *van den 23sten November 1934, houdende wijziging van de voorschriften betrekkelijk den burgerlijken stand.*

*IN NAAM DER KONINGIN!*

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

In overweging genomen hebbende, dat het wenschelijk is verschillende wijzigingen te brengen in de voorschriften betrekkelijk den burgerlijken stand;

Heeft, na verkregen goedkeuring van den Kolonialen Raad en gelet op de tweede zinsnede van art. 50 van het Regeeringsreglement van Curaçao, vastgesteld onderstaande verordening.

Artikel I.

De volgende artikelen van het Burgerlijk Wetboek voor de kolonie Curaçao worden gewijzigd of vervallen, gelijk bij elk artikel is aangegeven:

*Art.* 5. In het eerste lid vervalt: „van huwelijksafkondigingen,".

*Art.* 6. In dit artikel vervalt: „, der huwelijksafkondigingen".

*Art.* 14. Het slot van „mitsgaders" af wordt gelezen: „mitsgaders de registers der huwelijksaangiften en der toestemmingen tot het huwelijk, alsmede de geschriften der huwelijksafkondigingen, ter griffie van het hof van justitie.".

*Art.* 34 vervalt.

*Art.* 35 wordt gelezen:

„De akte van stuiting des huwelijks moet worden beteekend aan den ambtenaar van den burgerlijken stand, waar de huwelijksaangifte is gedaan. Deze geeft van de stuiting kennis aan de ambtenaren van den burgerlijken stand, waar het huwelijk is afgekondigd. Van de stuiting wordt eene aanteekening gesteld op den kant der akte van aangifte. Hetzelfde zal plaats hebben ten opzigte van vonnissen of akten, waarbij de stuiting wordt opgeheven.".

*Art.* 101 De aanhef van het tweede lid wordt gelezen:

„Dit geschrift zal bevatten:".

In dit tweede lid vervalt het gezegde onder 2o., waarna 3o. wordt 2o.

Toegevoegd wordt een nieuw derde lid, luidende:

„Het geschrift wordt door den ambtenaar van den burgerlijken stand onderteekend.".

*Art.* 117 vervalt.

Artikel II.

De volgende artikelen van het Burgelijk Wetboek voor de kolonie Curaçao worden gewijzigd, gelijk bij elk artikel is aangegeven:

*Art.* 16. Toegevoegd worden een nieuw derde en vierde lid, luidende:

„Van de akten van geboorten worden door de bewaarders slechts uittreksels overeenkomstig het volgende lid afgegeven, tenzij de aanvrager uitdrukkelijk een uittreksel uit het register verzoekt, gelijk bedoeld in het laatste lid van artikel 17.

Het uittreksel, bedoeld in het vorige lid, vermeldt: jaar en dag der geboorte, alsmede het eiland waar zij is geschied, kunne, naam en voornamen, alsmede naam en voornamen van vader en moeder; een en ander zooals het blijkt uit de akte of uit latere kantmeldingen. Het uittreksel moet vermelden, dat het overeenstemt met den toestand op het oogenblik van de afgifte.".

*Art.* 17. In het eerste lid wordt tusschen „gedaan" en „door" ingevoegd: „bij te onderteekenen en te dagteekenen kantmelding".

In het derde lid wordt de punt aan het slot vervangen

door: „; alles behoudens het bepaalde in het vierde lid van het vorige artikel.”.

Artikel III.

De volgende artikelen van het Burgelijk Wetboek voor de kolonie Curaçao worden gewijzigd, gelijk bij elk artikel is aangegeven:

*Art.* 21. In het eerste lid vervalt: „en in tegenwoordigheid van twee getuigen”.

Toegevoegd wordt een nieuw zesde lid, luidende:

„Na de in het eerste en in het voorgaande lid genoemde termijnen kan de aangifte slechts geschieden met magtiging van het openbaar ministerie bij het kantongeregt.”.

*Art.* 23. Onder 4o. vervalt: „en der getuigen”.

*Art.* 25. Het tweede lid wordt vervangen door de volgende twee leden:

„De daarvan op te maken akte moet daarenboven vermelden den vermoedelijken ouderdom des kinds, zijne kunne, de bijzondere kenteekenen welke hetzelve mogt hebben, de namen welke men behoudens de bij artikel 55 bedoelde toestemming des Gouverneurs aan hetzelve zal geven, mitsgaders het gesticht waarin, of den persoon bij wien, hetzelve is verbleven; deze akte moet in de registers van geboorten worden ingeschreven.

De ambtenaar van den burgerlijken stand zal het bij artikel 56, eerste lid, bedoelde verzoek aan den Gouverneur indienen.”.

*Art.* 29. Toegevoegd wordt een nieuw derde lid, luidende:

„Bij gebreke van bekende woonplaats van den vader of, indien deze onbekend is, van de moeder geschiedt de inschrijving in het eerste of stadsdistrict op het eiland Curaçao.”.

Artikel IV.

De volgende artikelen van het Burgerlijk Wetboek voor de kolonie Curaçao worden gewijzigd, gelijk bij elk artikel is aangegeven:

*Art.* 42. In het eerste lid wordt „twee getuigen” vervangen door „den aangever”.

Aan dit lid wordt toegevoegd een nieuwe zin, luidende:
„Tot de aangifte is bevoegd wie van het overlijden uit eigen wetenschap kennis draagt.”.

*Art*. 43. Onder 2o. wordt „of wel weduwnaar of weduwe was” vervangen door: „of getrouwd geweest was, en. indien de overledene meermalen was getrouwd, namen en voornamen van de andere echtgenooten”.

Onder 3o. wordt „der aangevers, en, wanneer zij bloedverwanten zijn, den graad van bloedverwantschap” vervangen door: „van den aangever”.

*Art*. 44. In het derde lid wordt „der getuigen” vervangen door: „van den aangever”.

*Art*. 52. Toegevoegd wordt een nieuw derde lid, luidende:
„Bij gebreke van bekende woonplaats geschiedt de inschrijving in het eerste of stadsdistrict op het eiland Curaçao.”.

Artikel V.

De volgende artikelen van het Burgerlijk Wetboek voor de kolonie Curaçao worden gewijzigd, gelijk bij elk artikel is aangegeven:

*Art*. 10. Vervangen wordt „de voornamen, de namen” door: „de namen, de voornamen”.

Toegevoegd wordt een nieuw tweede lid, luidende:
„In de akten van den burgerlijken stand worden steeds de namen geplaatst voor de voornamen. De namen worden door eene komma van de voornamen afgescheiden.”.

*Art*. 16. Toegevoegd wordt een nieuw laatste lid, luidende:
„In elk uittreksel, in welken vorm ook af te geven, geschiedt de vermelding van naam en voornamen op dezelfde wijze als zij in het register zelf heeft plaats gehad.”.

*Art*. 23. Onder 3o. wordt „De voornamen, namen” vervangen door: „De namen, voornamen”.

Onder 4o. wordt „De voornamen en namen” vervangen door: „De namen en voornamen”.

*Artt*. 32, eerste lid, 35a, tweede lid en 44, derde lid.
Telkens wordt „de voornamen, namen” vervangen door: „de namen, voornamen”.

*Art.* 37. Telkens wordt „De voornamen, namen" vervangen door: „De namen, voornamen".
Bovendien wordt onder 1o. „de voornamen en namen" vervangen door: „de namen en voornamen".

*Artt.* 40 en 101, tweede lid. Telkens wordt „De voornamen, namen" vervangen door: „De namen, voornamen".

*Art.* 43. Onder 1o. wordt „De voornamen, den naam" vervangen door: „Den naam, de voornamen".
Onder 2o. wordt „De voornamen en den naam" vervangen door: „Den naam en de voornamen".
Onder 3o. wordt „De voornamen, den naam" vervangen door: „Den naam, de voornamen".
In den slotzin wordt „de voornamen, namen" vervangen door: „de namen, voornamen".

Artikel VI.

Het opschrift van de zesde afdeeling van den tweeden titel van het eerste boek van het Burgerlijk Wetboek voor de kolonie Curaçao wordt gelezen:

„*Van namen en naams- en voornaams-veranderingen.*"

Deze afdeeling wordt gewijzigd als volgt:
Aan artikel 55 gaat vooraf een nieuw artikel, luidende:

„Artikel 54a.

Wettige en door den vader erkende onwettige kinderen dragen den geslachtsnaam van den vader; onwettige, niet door den vader erkende kinderen, dien van de moeder.".

*Art.* 55. Toegevoegd wordt een nieuw tweede lid, luidende: „Degeen, wiens geslachtsnaam of voornamen niet bekend zijn, kan eenen geslachtsnaam of voornamen aannemen met toestemming des Gouverneurs.".

*Art.* 56. De aanhef „Het verzoek daartoe kan" wordt vervangen door: „De verzoeken daartoe kunnen".

*Art.* 58. De aanhef „Indien het verzoek" wordt vervangen door: „Indien in het bij het eerste lid van artikel 55 bedoelde geval het verzoek".
Toegevoegd worden twee nieuwe leden, luidende:
„Het besluit, waarbij het ingevolge het tweede lid van ar-

tikel 55 gedane verzoek wordt toegestaan, wordt ingeschreven in de loopende registers van geboorten van de woonplaats van den betrokkene en, in het geval bedoeld bij artikel 25, mede aangeteekend op den kant der geboorteakte.

Bij niet-inwilliging van een verzoek, als bedoeld bij het vorige lid, kan de Gouverneur den belanghebbende eenen geslachtsnaam of voornamen verleenen. Met dit besluit wordt gehandeld overeenkomstig het vorige lid.".

*Art.* 59 wordt gelezen:

„De verkrijging van eenen naam overeenkomstig de bepalingen der vier voorgaande artikelen zal nimmer kunnen worden aangevoerd tot bewijs van vermaagschapping.".

Artikel VII.

Na artikel 148 van het Burgerlijk Wetboek voor de kolonie Curaçao wordt ingevoegd een nieuw artikel, luidende:

„Artikel 148a.

De nietigverklaring van een huwelijk wordt op vordering van het openbaar ministerie bij den regter, die de nietigverklaring heeft uitgesproken, door den ambtenaar van den burgerlijken stand ingeschreven in de loopende huwelijksregisters van het eiland of het district, waar het huwelijk is voltrokken, met overeenkomstige toepassing van het eerste lid van artikel 40. Van die inschrijving wordt melding gemaakt op den kant der huwelijksakte. Is dat district opgeheven, dan geschiedt de inschrijving in de loopende huwelijksregisters van het district waarin de burgerlijke stand van het opgeheven district wordt aangehouden.

Is het huwelijk buiten Curaçao voltrokken, dan geschiedt de inschrijving in het eerste of stadsdistrict op het eiland Curaçao.".

Artikel VIII.

Na artikel 320 van het Burgerlijk Wetboek voor de kolonie Curaçao wordt ingevoegd een nieuw artikel luidende:

„Artikel 320a.

Degeen, wien eene vordering tot inroeping van den staat of tot het ontkennen van de wettigheid van een kind is toegewezen, doet het vonnis, nadat het in kracht van gewijsde

is gegaan, inschrijven in de loopende registers van geboorten van het eiland of district, waar de geboorte is ingeschreven. Is dat district opgeheven, dan geschiedt de inschrijving in de loopende registers van geboorten van het district waarin de burgerlijke stand van het opgeheven district wordt gehouden. Hiervan wordt melding gemaakt op den kant van de geboorteakte.".

Artikel IX.

Na artikel 328 van het Burgerlijk Wetboek voor de kolonie Curaçao wordt ingevoegd een nieuw artikel, luidende:

„Artikel 328a.

Hij, die, overeenkomstig het in de artikelen 323 en 324 bepaalde wettiging heeft verkregen, doet het feit der wettiging inschrijven in de loopende registers van geboorten van het eiland of district, waar de geboorte is ingeschreven. Is dat district opgeheven, dan geschiedt de inschrijving in de loopende registers van geboorten van het district waarin de burgerlijke stand van het opgeheven district wordt gehouden. Van de wettiging wordt mede melding gemaakt op den kant van de geboorteakte.".

Artikel X.

De tweede zin van het tweede lid van artikel 270 van het Burgerlijk Wetboek voor de kolonie Curaçao wordt gelezen: „Is dat district opgeheven, dan geschiedt de inschrijving in de registers van den burgerlijken stand van het district waarin de burgerlijke stand van het opgeheven district wordt aangehouden.".

Artikel XI.

Deze verordening treedt in werking met ingang van den 1sten Januari 1935.

Gegeven te Willemstad, den 23sten November 1934.

VAN SLOBBE.

De Gouvernements-Secretaris,

GRONEMEIJER.

Uitgegeven den 23sten November 1934.
De Gouvernements-Secretaris,
GRONEMEIJER.

[illegible]

Artikel IX.

[illegible]

Artikel X.

[illegible]

Artikel XI.

[illegible]

Artikel XII.

Deze verordening treedt in werking met ingang van den [illegible] Januari 1937.

Gegeven te Willemstad, den [illegible] November 1936.

[illegible]

De Gouvernements-Secretaris,

[illegible]

[illegible]